



照片：Thinkstock/iStock/XIANGYANG ZHANG

3 社论

2015年：并购借东风

6 市场与数据

经济形势,并购市场,交易

封面故事

**10 中国炙手可热的增长市场——
医疗保健**

中国医疗保健市场上并购交易日趋普遍，德国供应商也参与其中

法律

14 纠结：“正确的”收购结构

直接投资还是设立中间控股公司？
Holger Lampe（候尔格·兰佩）博士
和Philipp Reer（菲利普·雷尔）著

实践

16 “已经实现了不错的协同效应”

人物专访：蒋向阳博士

18 精确的交易

美巴赫在收购Schumag的交易上表现非常专业

20 “真的必须对每一个候选企业进行仔细的审查”

人物专访：Christian Sommer

并购管理

22 自贸区内外的境外投资审批程序评述

已简化的的境外投资审批程序仍有待进一步改革
Christoph von Einem（冯安慕）教授和徐杭博士著

**24 分步将德国企业出售给中国投资者
有步骤分阶段地进入德国目标企业是个可取的策略**

徐萍，Mark Schaub（肖马克）和
Christian Cornett（克里斯提安·
口内特）著

26 投资中国：在中国并购的决定性因素是什么？

外国买家要注意一些法律上的陷阱
Rainer Burkard（博凯德）著

趋势

28 简化规则，释放新动力

行情：采访三位并购专家

30 走上研发国家之路

在德国的中国企业大力增强研发领域的工作

**32 橄榄油、儿童座椅和华尔道夫酒店
的共同之处**

观点：中国企业在B2C市场的并购活动
Marc Szepan（司马刚）著

33 黑森州受中国投资者青睐

中国对德直接投资的一半以上落户在黑森州
Bertram Roth（罗百韬）著

网络

34 中德并购网络

跨国并购行业活动

36 中国国际投资促进中心在法兰克福揭幕

中德两位部长进行揭幕仪式

38 关于我们！

中德并购交易平台

39 中德并购交易平台 — 赞助伙伴介绍

42 活动日程表/媒体伙伴

43 广告商名单/版本说明